

Beletristica, sciintie, arte, vietia sociala, moda.

Pest'a Domineca 9/21 nov.	In fia-care anu prenumerantii capeta doué tablouri pompofse.	Va esă in fia-care domineca, cu portrete si alte ilustratiuni.	Pretiulu pentru Austria pe jul.-dec. 4 fl. pentru tablou 80 cr.	Nr. 45.	Cancelari'a redactiunii Strat'a lui Leopoldu Nr. 33, unde sunt a se adresă manuscrtele si banii de prenumeratiune.	Prenumeratiunile se potu face la tôte postele. Pentru Romani'a in librari'a dloru Soceou et comp. [in Bucuresci.]	Anulu V. 1869.
---------------------------------	--	--	--	------------	---	--	----------------------

Cestiunea teatrala la noi, si ceva despre originea teatrului in Romani'a libera.

Propunerea insintiirii unui teatru nationalu in Romani'a dincóce de Carpati, si insufle-tirea cu care Romanii au primitu acésta propunere, au trecutu ca o schilteia electrica muntii si riurile, si a facutu sê ni palpite animile de bucuria. Simpati'a cu care a fostu salutata acésta idea, aréta cã stimabilulu ei autoru a fostu unu adeveratu interpretre alu dorintiei si cugetării comunitate. Si in adeveru, chiar acésta ni probéza, cã ide'a insintiirii unui teatru la noi pote nici intr'unu timpu n'ar fi fostu mai binevenita decâtua astazi.

Nu numai civilisatiunea si spiritulu de progresu, care se desvólta cu pasi repedi in giurulnostru, este inca o alta cugetare, este o detoría mai strinsa, care ne face sê imbracisiâm cu insufletire acésta cestiune. In starea in care ne aflâmu astazi, respinsi de pe aren'a vietii publice, lipsiti de drepturile nostre politice, cu autonomi'a tierei sacrificata, teatrulu ar fi pentru noi unu asilu alu ideilor natuionale. Voru refusá Romanii acestu sacru asilu? Totulu ni spune cã nu.

Candu o natuune este pe calea de a se reinaltiá si de a-si creá o sorte mai buna, se cunoșce dupa chipulu cu care sunt primite ideile

de progresu; si dupa aspiratiunile generale, cari sunt cu atâtu mai vîsi cu câtu este mai mare vitalitatea unui poporu.

Starea nostra politica este trista in adeveru. Dar resistinti'a natuunii romane, tenacitatea virila a luptatorilor ei, si spiritulu de regenerare ce se observa mai pretutindeni, dâ unu aspectu incuragiatoriu si plinu de sperantia. Este o cugetare mare care domnesce adi in sufletul natuunii romane, si care devine din dî in dî mai vîa si mai luminosă; este iedalulu nostru natuunalu. Tactulu in seriositatea cu care Romanii lucrăza pentru desvoltarea si realisarea lui, aréta santien'a si grandórea acestui idealu. Fia, ca fatal'a desbinare sê nu mai aiba locu intre fiii aceleia-si mame nefericite, intre fratii cari au acele-si dorintie si aspiratiuni, si cari lucrăza cu totii pentru unu scopu, atâtu de santu, cum e vieti'a si onórea unui poporu!

Creditiosu generosului seu caracteru nationalu, invetiata a nu se da inapoi nici odata, ci a invinge ori ce pedeci prin persistinti'a si răbdarea sa traditionala, Romanulu inaintéza; elu merge incetu in adeveru, pentru cã imprejurările in cari se afla sunt grele in tôte privintiele, dar elu merge inainte. Lipsiti de midilöcele materiale, fara spriginiu, intr'o situatiune politica atâtu de deplorabila, Romanii paru a luá curagiu din greutătile ce-i incongiéra si din

multimea obstaculeloru. O miscare salutaria se vede in toate partile pe terenulu moralu si intelectualu. Infintiarea de scôle, insufletirea societâtiloru nôstre literarie, asociatiunile pline de entusiasmu ale juniloru din mai multe locuri, sunt semne imbucuratórie ale venitorului.

Ce ni lipsesce inca? Vîcea opiniunii publice a spus'o deja. Ce ni lipsesce? Ah, multe, multe; dar inainte de toate ni lipsesce unu locu de unde să ne sioptésca geniulu natiunii, unde să ne potem intelni cu umbrele parintiloru nostri. Ni lipsesce o scena romana.

Intelligent'a miréna, ajutata de preotîme, care la noi si-a sciutu impletî misiunea mai bine ca in ori care alta tiéra, si care decâtă a fostu vorb'a de unu bine comunu, de o idea natiunalu, s'a aflatu totu-de-una la postulu seu, va sei merge si acum inainte, fara a se oprî inaintea nici unui sacrificiu. Caldur'a cu care a fostu salutata ide'a infintiârrii teatrului aréta câtu de simtîta este la noi lips'a acestei mari scôle a moralei si a principieloru natiunale, si ne face a crede, că nu va trece multu pana candu se va pune si la noi pétr'a anghicularia la altariulu Taliei romane.

Fratii nostri de peste Carpati, afara de alte mici trupe de prin provincia, au unu teatru in Iasi in Craiova, si unu frumosu teatru natiunalu in Bucuresci. Cum s'a infintiatu inse acestu teatru? Inceputulu lui ni dâ unu exemplu frumosu de devotamentu si sacrificiu.

Eră dupa rescôla de la 1821. Vladimirescu morise ca martiru, asasinatu intr'unu modu crancenu de inimicii sei. Dar principiulu seu a triumfatu. Că-ci sangele versatu pentru o idea mare n'a cursu nici odata indesiertu. Elu ingrasia si face roditoriu pamentulu unde se sémena acea idea. Fanariotii fura scosi de tiéra. Pe atunci esîse din scól'a lui Lazaru, unu omu mare alu Romaniei. Eliade, impreuna cu Constantin Golescu, reintorsu din esiliu, si cu Campineanu formara statutele de progresu in Romani'a, unde vedemu figurandu intre alte idei, cum e infintiarea de scôle si colegie natiunale, fondarea de diuarie romane, midilóce de a incurajá junimea să traduca si să scrie opuri natiunale etc. vedemu figurandu ide'a infintiârrii unui teatru natiunalu.

Tôte acoste idei salutarie trebuiá să se realizeze intr'o dî. Dar trebuiá invinse multe pedeci, si cea mai mare din tôte influint'a pericolosa a Rusiei. Acesti trei mari patrioti inse constituira intre ei unu triumviratu politicu, alu carui scopu eră realisarea proiectelor natiunale; midiloculu inse eră mai antâi literatur'a.

Facura intre ei unu legamentu secretu, prin care se obligau a organisă o propaganda natiunala, si a lucră pentru implinirea toturoru articleloru din programa. Si ca acésta aliantia să aiba o solenitate religioasa, se legara prin juramentu inaintea altariului in biserică la o moșia a Golescilor.

Atunci a estu „Curierulu romanu“, s'a infintiatu colegiulu de la St. Sava, colegiulu din Craiova, alu carui primu profesor fu Campineanu. Apoi pe la 1835 vedemu organisandu-se *Societatea filarmonica* pentru infintiarea unui teatru natiunalu, alu carui fundatoriu realu este Campineanu. Scopulu acestei societăti eră in forma literariu, ér in fondu eră politicu, politicu in intielesulu superioru alu politicei, asié cum trebuie să fie; pentru că literatur'a si politic'a candu au in vedere prosperarea societății, nu potu fi separate, este unu raportu intimu intre dinsele. A desvoltá si a respondî ideile natiunale in tótă Romani'a, a cultivá si a curatî limb'a, care atunci se scriá inca cu litere ciriliane, a desvoltá si a inavutî literatur'a prin traduceri si compunerি originale, *a face din teatru o adeverata scola patriotică si politica-natiunala*, a redicá si a reconstituí astfeliu natiunalitatea romana, éta generosulu scopu alu acelei societăți.

Fii si fetele de boeriu si-tieneau onore a se urcă pe scena si a recitá intre aplausele publicului frumósele viersuri ale lui Eliade si Aristia. In tótă micimea lui cum eră teatrulu atunci, elu a adusu servicii mari Romaniei.

Eră unu timpu candu ide'a natiunala, alungata de pe terenulu politicu, mai cum este astădi in Transilvanîa si partile ei, aveá singurulu refugiu in literatura si pe scena. Atunci s'a reprezentat pentru antâi'a óra „Mihaiu Vitézulu“ si „Cei 12 boieri“, piese originale de Eliade. Consululu rusu de atunci Ruckmann fu inspaimentat de acestu cuibu periculosu de propaganda; nu trece multu si teatrulu romanu se inchisese. Elu inse s'a redeschis si a continuat opera sa inceputa; pentru că o idea natiunala, impreunata cu voint'a de a o realizá, este mai poternica decâtă tôte obstaculele, chiar si de cătu Rusi'a.

Să urmâmu si noi exemplulu acestoru buni patrioti, să facem ca dinsii; să nu cautâmu la pedecile ce ni stau inainte; voint'a are in sine putere divina, putere creatória. . . Déca la noi nu se va aflá unu Campineanu, se va aflá in loculu lui o natiune.

M. Strajanu.

DORULU.



I.

loricica de secara,
 Du-te doru pe ventu de séra,
 Du-te si me lasa 'n pace,
 Sê traiescu cu tin' nu-mi place,
 Câ-su copila desmerdata,
 Si cu tine nededata,
 Câ-su copila tinerica,
 Dorului cam inimica.
 Candu vinisi antâiu la mine,
 Mi-ai promisu multîmi de bine,
 Mi-ai promisu amoru, placere,
 Dîle dalbe, nopti cu stele ;
 Si-adi in locu de fericire,
 De placeri si de iubire,
 Mi-dai lacremi si suspine,
 Du-te, du-te de la mine,
 Câ tu esti amagitoriu,
 Nesinceru si tradatoriu.

II.

Din ceriu nóptea candu cobóra,
 Dorulu meu la tine sbóra,
 Si candu visele de nópte
 Te salutu cu scumpe siópte,
 Elu s'asiédia langa tine,
 Si-ti vorbesce despre mine,
 Ér candu vinu dalbele diori
 In trasur'a loru de flori,
 Elu rentórce si-mi vestesce,
 Câ baditi'a me iubesce.

I. C. Drăgescu.

Serman'a Tulia.

— Novela originală. —

(Fine.)

Tuli'a erá in deliru.

— Tulia, Tulia, pentru mine celu-ce te iubescu, te rogu, liniscesce-te.

Inse rogarea mea resună insedaru, câ-ci viscolulu candu vine, nu crutia nimica, nici chiar sant'a cruce.

Se puse in genunchi, si incepù a vorbi in deliru:

— Vedi colo susu, ceriulu se deschide . . . si Ddieu se blastema, câ a creatu ómeni . . . ah, insu-si elu s'a disgustatu de atât'a infamía, ce comite creatur'a lui cea mai gloriósa . . . elu face semne bune catra cei buni . . . vedi colo angerii suridu mie . . . dar eu trebuie sê moriú . . . Ddieule primesce sufletulu meu obositu . . .

nu, nu voiescu mai multu s'ascultu pe Lucianu sê-mi dîca: Tu esti unu angeru, Tulia; acést'a e curs'a de tradare, este viersulu unui demonu . . . Ddieu mi-dîce: Tu copila peccatosa, vina la mine, eu te iertu . . . ah me ducu . . . adio . . . vedi angeri . . . colo . . . susu. . .

In acestu momentu se deschise usi'a, si intră mama-sa dimpreuna cu unu medicu. Ambii se inspaimentara.

Mam'a sarì indata la fic'a ei.

— Tulia draga, angerulu meu, nu me face sê desperu, liniscesce-te!

— Da, mama, sê ne liniscim, sê dormim, si sê nu ne mai desceptâmu nici odata !

Ea cadiù intr'unu bratiariu, si lesinandu parea că dörme. Erá palida, si ochii ei mari se ascunsera ca nesce stele sub norii furtunosi.

Dupa ce mediculu comunică mamei consiliele sale, parasíi chili'a dimpreuna cu dinsulu, lasandu intr'ins'a pe o mama plangandu nefericirea copilei sale.

In diu'a urmatòria, candu me pomení, servitoriulu mi-dete urmatòri'a epistola :

„Domnulu meu !

„Mediculu m'a consiliatu sê caletorescu. E bine, am acceptat u svatulu, inse n'am multa sperantia, ca sê me potu vindecá. Nu corpulu, ci anim'a me dore. Eu am sê plecu d'aice numai decâtu, dar amicéti'a dtale me 'ndetoréza a nu te uitá nici odata. Speru, că si suvenirea mea va fi destulu de modesta, ca sê-ti faci celu pucinu o imaginatiune de nefericit'a Tulia.“

* * *

O telegrama a diuariului „Romanulu“ ni anunçia, că magiarii au atacatu teritoriulu romanescu, si au atacatu veget'a de la „Cheia.“

La Timisiór'a in otelulu „Natiunalu“ eramu adunati mai multi tineri banatieni, si cetindu acéstă telegrama, la toti ni sarì sangele in fatia, si in alta dî diminéti'a toti plecaramu in Romani'a.

Peste câte-va dile sosiramu la Bucuresci. Spiritele erau multu agitate, de si guvernulu patrioticu se nisuiá a liniscí impaciinti'a publicului. Erá greu a domolí animele celoru indignati prin atacarea teritoriului romanescu.

Intr'aceea inse o telegrama mai nouă anunçia o satisfactiune deplina, si spiritele se linisiră érasi.

Inainte de a me rentórce a casa, fui invitatu la unu banchetu, datu in onórea tinerilor romani resoluti s'apuce arme.

*

Banchetulu si balulu se tienura la otelulu „Paris.“ La banchetu s'au dîsu multe toasturi frumose, si in balu s'a jocatu multu. Ilaritatea si vioiciunea erá generala.

Tienu minte, câ dantiam pré bine cu o copila, carea — dupa cum mi se parea — se tieea de regiunile mai innalte. Eu inse nu me interesam multu de cunoscinti'a ei. Tóta dorint'a mea erá, d'a sborá cu ea in valsulu rapede.

Dupa o figura a cotillonului vení la mine unu amicu si me intrebà cu o tainica sioptire:

— Scíi cine ti-a datu acestu ordu de cotillon?

— Nu. Sum necunoscutu in regiunile vós-tre, — respunsei eu.

— Privesce! Acuma in giurulu ei se afla unu tineru. Acel'a e mirele ei. Ea este fiic'a banchierului Vinescu. Tinerulu acel'a se chiama Lucianu. Unu june fórte depravatu, carele a facutu sê piéra din giurulu nostru prin tradare o fintia blanda.

Aceste descoperiri mi-erau de ajunsu, ca sê me potu orientá, si sê scíu, câ istori'a mea aice are sê se continue.

— Lucianu e unu duelantu dibaciu, mi-dise amiculu meu, pentru aceea desvólta atât'a temeritate in tóte societătile. In diu'a schimbârii la fatia va serbá cununi'a sa cu cocón'a Vinescu.

— Si serman'a Tulia? — intrebai eu totu tremurandu.

— Ce felu? Tu cunosci pe acésta nenorocita?

— Da, am onóre a o cunósce, si voiescu cu ori ce pretiu a me resbuná. Dar spune-mi, ce face acésta nenorocita copila?

— Tuli'a zace pe patulu mortii. Medicii si-au pierdutu tóta speranti'a. Ea nu mai are incredere in ómeni, si nu amintesce pe altulu decâtu numai pe unu tineru din Timisiór'a.

— Sermana Tulia! Si acelu nerusinatu de Lucianu mai are curagiulu a se infatîsiá intre ómeni. Si cocón'a Vinescu sufere pe unu miserabilu in giurulu ei!

— Ea nu e informata despre misiel'i a mirelui seu. Tuli'a i este descrisa ca o nebuna, carea iubesc pe Lucianu, fara ca acest'a sê-fia declaratu candu-va amoru.

Intr'aceste cotillonulu se terminà, si erá sê urmeze unu valsu. Asceptam cu nerabdare sê se incépa, câ-ci planulu meu erá sê jocu si sê vorbescu cu cocón'a Vinescu.

In fine valsulu incepù. Eu mi-facui complimentulu, si ea suridiendu — ca totu-de-una

— se aplecà spre mine, si eu ca unu sioimu sbo-ram cu préd'a mea.

In scurtu i descoperíi tóte. La cuvintele mele ea scóse unu tîpetu dorerosu, care aduse in uimire pe cei de fatia. Palida si inspaimen-tata, ea se asiedià langa mama-sa, carea — in-grigita de cele petrecute — priviá la mine si la Lucianu, cu o fatia intrebatória.

Lucianu erá furiosu, si priviá la mine cu o manía neesprimabila.

Peste câte-va mominte cocón'a Vinescu, insocita de mama-sa, si de Lucianu, parasi sal'a. Era noi, carii mai remaseramu, dantiaramu pana 'n diori.

Eram sê plecu catra casa, candu in usi'a salonului intelui pe Lucianu. Dinsulu erá inca si mai furiosu. Fara sê-mi vorbésca, mi-aruncă manusi'a, si cu unu dispretiu aretă spre secun-danti, carii deja erau in-de-mana.

— Sabia séu p'umbu? — me intrebà apoi cu superbia.

— Plumbulu e pré delicatu pentru dta. Cugetu, câ sabi'a ti-va resplatí cu mai multa dem-nitate faptulu mârsiavu, comisu in contra Tuliei.

La audiulu acestui nume dinsulu tresari, ca si candu ar fi calcatu pe unu sierpe, apoi re-luandu-si liniscea, dîse:

— E bine, n'am trebuintia de invetiaturele dtale! Sê terminâmu!

Plecaramu, si peste câte-va mominte ne afiamu in o sala spatiosa. Armele erau deja pre-gatite.

Eu mi-luai un'a, si stateam gata la mo-men-tu.

Nici odata in viéti'a mea n'am avutu atât'a curagiu si dibacia, par' câ spiritulu Tuliei me inspirá. De si audîsem, câ dinsulu e bunu due-lantu, totusi me credeam capabilu de a-lu poté invinge.

Lupt'a incepù. Antâiu lu-atacai eu. Elu se aperà cu multa istetîme. In scurtu me convinsei de aderulu cuvinteloru amicului meu.

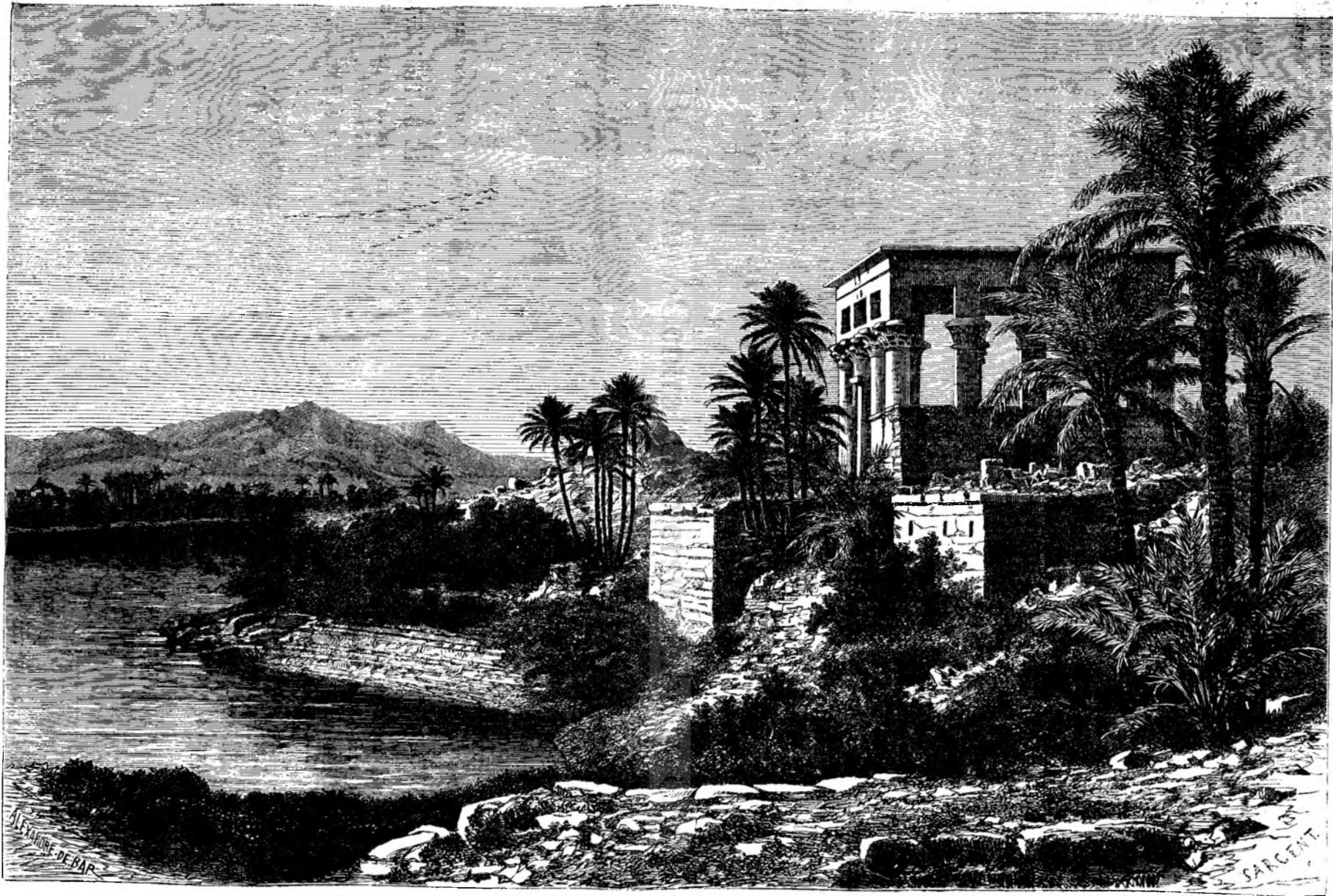
Apoi atacà elu, inse fara resultatu.

In fine incepui érasi eu ofensiv'a si in momintele prime fui atâtu de norocosu, incâtu prin o lovitura insielatória, i amplui fati'a cu sange.

Secundantii ne desarmara, si mediculu aredicà de pe padimentu o buna bucata de — nasu.

Lucianu devení intru adeveru unu mon-stru, fara nasu.

Cine cunósce Bucurescii, scíe câ d'alu de



TEMPLULU DILETEI ISIS PE INSUL'A PELA.

aste le aude mai antâiu Cilibi Moise, carele apoi umple orasiulu cu istoria nouă.

* * *

Satisfacuta onoreea idealului, este pentru anima unu balsam, ce te vindeca si te intineresc. Así eram eu. Mai fericitu decât mine nu erá in București. Nu poteam să dormu de cugetulu acel'a, când dorerea Tuliei e resbunata. Acuma sum demnul de ea. Tuli'a va fi a mea, si suspinele sale doreróse se voru preface in surisuri. Si eu voiu fi fericitu, pré fericitu.

Nefericirea si virtutea sunt sorori. A deseori cea d'antâia este mai sentimentală, mai simpatica, si mai poetica; pentru aceea ni vine să iubim pe cei nefericiti. O, eu iubiam cu tota caldur'a animei pe Tuli'a. Să fia cerutu ea de la mine ori ce sacrificie, asiu fi implinitu cu placere dorint'a ei. Intr'ins'a gasii idealulu gingasius alu risurilor mele; ea erá creatiunea fantasiei mele june, — fara ea vieti'a mi-parea unu infernu.

Cugetam intru mine. Eu am castigatu acesei fintie, ceea ce dins'a a pierdutu. Am coresu opiniunea, si am incoronat'o cu lauri de virtute; si eu nu-i ceru alta recompensa, decât amoarulu ei.

Poftitul-am eu ce-va imposibilitate? Nu! Si totusi sörtea cruda nu mi-a concesu nici macar unu momentu de fericire.

Erá „schimbarea la fatia.“ Bisericele Bucureștilor erau pline de crestini evlaviosi. Acesta dî erá terminulu cununiei lui Lucianu, inse cu-nun'a nu s'a tienutu, când si dinsulu s'a schimbătu la — fatia, ca unu pecatosu. Eu am facutu destulu jertfa pentru diu'a de astă-di, am spelatu o péta a vietii sociale, am salvatu onoreea unei copile.

Unu amicu alu meu me conduse la locuinț'a Tuliei. Acesta erá o casa modestă, cu flori vescedîte in ferestile sale.

Intraramu in curte. Acolo domniá o linișce mormentală. Tóte pareau a fi parasite. Numai o servitória betrana cu ochii plini de lacrime și inaintea noastră. Ea mi-parea ca o fantoma teribila, carea prevestesce atare nenorocire mare.

Nu aveam curagiu să o intrebui. Vócea mi-se perdù de odata. Nu aveam resuflu. Anim'a-mi palpită dorerosu.

In fine o intrebai cu frica:

— E cocón'a dispusa a ne primi?

Servitória suspină, si priviá la noi, apoi dîse intr'unu tonu desperat:

— Nu este.

— E dôra bolnava? — intrebă amiculu meu, carele ayea mai multu curagiu decât mine.

— Pe cocón'a o pazescu cu lumin'a. Chiar in acesta clipita si-respira sufletulu para-sesce lumea acést'a, unde a suferită atât de multu si incepù a plange dorerosu.

Eu la aceste alergai ca unu nebunu, deschis ei usi'a, si intrai.

O scena sfâsiatória se petreceea inaintea ochilor mei! Tuli'a tienea crucea santa si o lumina, — era nefericită sa mama ingenunchiată desesperata la patulu ei. Nu mai plangea, când lacrimile i secara.

Tuli'a me cunoscu, si esclamă:

— Domnedieule, eu trebuie să traiescu, am să fiu socia!

Ingenunchiai si eu langa patu, si incarcăi manile ei cu mîi de sarutări. Pe budiele Tuliei se ivì unu surisu, ca ultim'a cautara a sôrelui ce apune, apoi mi-dîse linu:

— Ti-multiamescu. Scfu tóte. Sermanulu Cilibi Moise mi-povestì cele intemplete. Inca odata ti-multiamescu, când te iubescu!

In acestu momentu ochii ei si-pierdura splendoreea loru. Ea se aredică in ascernutulu ei, me strinse la bratiele sale, me sarută, si in acesta sarutare si-respiră sufletulu, si cadiu mórta in bratiele mele.

Plangeam toti, dar intre toti eu eram celu mai nefericitu.

In alta dî o petreceram la loculu eternu.

* * *

Pan' ací dură naratiunea amicului meu. Apoi ne despartîramu.

Peste câte-va septemani aflai din Timisióra, când amiculu meu a morit in o bôla ne mai audîta. De tineru a imbetranit si a morit.

Vincentiu Grozescu.

POESII POPORALE.

— Din Banatu. —

IV.

Audit'am d'autîtu,
Asta véra la plivitu,
Câ in têrgu e apa rece,
Cine-o bea de doru-i trece;
Dar si aia e minciuna,
Ca si iérn'a o capsuina,
Câ si eu am fostu la têrgu,
De doru erá să me frangu,

Si eu apa am beutu,
Si de doru nu mi-a trecutu.

V.

Nevésta din alta tiéra,
De ce-ti-i gur'a amara,
Ori de pita de secara
Séu de doru de alálta séra,
Vin' la noi la Bucuresci
Câ-ti dau miere s'o 'ndulcesci.

VI.

Candu apuci a fi straina,
Stai sê mori fara lumina,
Fara lumina de céra,
Fara omu dintr'a ta tiéra,
Fara lumina de seu,
Fara omu din satulu teu.

VII.

Burueni dintre otara,
Vecinii reu me mancara,
Mi-le-a datu de le-am beutu
Ca pe lelea sê-o zeuitu,
Flóre 'n cucurudi,
D'audi mandra audi!

VIII.

Sui mama sui susu pre cruce,
Si te uita candu m'oru duce,
Catana Imperatului
Pe drumu Aradului!

IX.

D'audi bade d'audi draga,
Du-te, du-te bade 'ntréba;
De ar fi lumea pustia,
Ti-asiu fi mandra numai tîe,
Dara lumea-i redicata,
De voinici indestulata.
Nu gandi bade, gandi,
Cu ochi-ti nu me pândi,
Candu me ridu si glume-ti facu,
Tu gandesci câ-ti pieru de dragu,
Eu me ridu si me glumescu,
Tu gandesci câ te iubescu,
Du-te bade smeului
Din aritulu satului,
Câ-mi faci potca capului
Si traiu reu barbatului.

X.

Candu treci bade pe la noi,
Pune clopote pe boi,

Sê te-audu din resboiu,
Dorulu meu sê mi-lu mai moi,
De asiu fi mórtă de betéga,
Ca sê te vedu bade draga,
De pareti m'asiu redimá,
Dupa tine m'asiu uitá.

XI.

Trece-unu caru cu siese boi
Pe ultiia pe'-nga noi,
Dar in caru cine-i culcatu,
Culcatu badea mortu de beatu,
Elu nu-i beatu de beutura,
Ci-i beatu de farmecatura,
Ca pre elu l'oru farmecatu,
Cu trei paie de la patu,
Cu trei sante de pe ventu,
Cu pamentu de pre mormentu.

XII.

Frundia verde lemnu ascatu,
S'a dusu badea, m'o lasatu,
Duca-se cu Dumnedieu,
Câ mie nu-mi pare reu,
Dar mi cade cam cu greu,
O spunu pe sufletulu meu,
C'am sciutu naravulu lui,
Ca dorulu sufletului
Si in betia si in tredia,
Elu totusi mi-a placutu mie.
Elu s'a dusu si m'a lasatu,
Sê fia dar blastematu,
Mie dieu nu-mi pare reu
Dupa asié unu netareu,
Câtu cu pasiulu voi pasi,
Eu altulu câ voi gasi,
Totu mai naltu si mai frumosu
Nu ca elu unu mincinisu,
Totu mai naltu si sprincenatu,
Nu ca elu unu blastematu.

XIII.

Frundia verde spicu de orzu,
Frundia lata de rogozu,
A mea mandra siede 'n colti,
Iubesce fetiorii toti
Dar ie séma cum iubesci,
Ca sê nu te mai caesci,
Iubesce numa intr'o séra
Sê-ti fia mandra intr'o véra,
Iubesce numai o nópte,
Sê-ti fia pana la mórtë,
Iubesce numai o dî,
Sê-ti fia pan' vei trai.

S A L O N U.

CONVERSARE CU CETITÓRIELE.

— Pest'a 18 noemvre. —

(Dóue fete frumóse, — despre ce vorbescu fetele, — amorulu, — apelat'a, — afinitiune intre ura si amoru, — cum o patâramu in teatru, — ce va se dica a spune adeverulu, — o insusire a femeiloru, — pentru ce sunt cochete femeile.)

Dóue fete frumóse, pentru că fetele tóte sunt frumóse, conversau cu multu focu.

Despre ce?

Ca să respundemu la intrebarea acésta, trebuie să vi spunemu, de câti ani sunt fetele acele.

Pentru ce?

Pentru că fetele in sâa-care anu alu etâtii loru au altu sujetu de conversatiune.

Fetele de cinci-spre-diece ani vorbescu despre flori, că-ci ele tóte scîu de a rostulu limb'a floriloru; cele de siese-spre-diece ani n'au mai placutu sujetu de conversatiune, decâtú sér'a, in carea dinsele pentru prima-óra au fostu, séu voru fi la balu; cele de siepte-spre-diece vorbescu cu multa placere despre amorulu idealu; cele de optu-spre-diece inca si in visuri vedu totu câte unu mire nu numai frumosu dar si bogatu; cele de nouă-spre-diece critica necontentit uoatele altoru; éra cele de dóue-dieci de ani vorbescu . . . ah, aceste nu vorbescu, ci numai suspina: Ah, oh! — apoi érasi: Oh! ah!

E bine, déca vomu spune, că cele dóue fete, despre cari incepuram a vorbi mai susu, erau ambele de siepte-spre-diece ani, dvóstre veti scî de siguru despre ce vorbiau ele?

Despre amorulu idealu.

Ce este mai interesantu, decâtú a ascultá fetele vorbindu despre amoru?

Amorulu e unu sujetu nesecabilu alu toturor poetiloru lirici.

Göthe dîce: Ce ar fi lumea pentru anim'a nostra — fara amoru? Ceea ce este o lampa magica, fara splen-dore. Indata-ce inducemu intr'ins'a lumina, cele mai diferite figure se ivescu pe pareti; si cu tóte că aceste figure sunt numai nesce fantome, totusi ele forméza fericirea nostra, si ca pruncii ne bucurâmu de aceste apariții curioase.

Lamartine esclama: Dóue simtieminte sunt de ajunsu pentru ori ce omu, de ar trai atât'a ca stanccele, — si aceste simtieminte sunt: placerea meditatiunii si — amorulu.

Era lord Byron dîce, că amorulu petrunde si in locuri de acele, unde nici lupulu nu çutéza a merge dupa preda.

Sâ nu ne mirâmu dara, că dóue fete tinere conversau despre amoru!

Dn'a Staël afirma, că anim'a femeiesca e atât'u de capabila pentru amoru, incâtú inca atunce incepe a iubi, candu nici nu scîpe pe cine are să iubésca.

Domnisiorele nostre adeca vorbiau despre amoru. Un'a sustinea, că numai unu amoru esiste, si acest'a celu idealu, si că in viétia numai odata potemu iubi, — cealalta inse si-facea óresi-cari concesiuni.

De óre-ce nu se potura impacá intre sine, apelara la mine, carele avui fericirea d'a petrece cu ele,

Éra eu li respunsei aceste. Enricu Beyle dîce, că sunt patru feliuri de amoruri; si a nume amorulu pa-siunatu, celu de gustu, fisicu, si amorulu din superbia.

Incâtú pentru mine. . . .

— Dta? dta? — me intrebarea ele de odata.

Eu nu consumtiescu cu acestu mare scriitoriu in impartîrea amorului, ci dîcu cu La Bruyer, că omulu numai odata pôte să iubésca adeveratu, si anume candu iubescu pentru prima-óra. Amorurile urmatòrie sunt numai nesce incidente maiestrite. Ér amorulu, carele se desvîlta numai incetu, nitielu, câte-si nitielu, sémena mai multu cu amiceti'a.

— Te urescu, mi-respusne domnisiór'a, careia nu-i placea respunsulu meu.

— Déca me uresci, me consideru pré fericitu, — i respunsei eu.

— Frumosu complimentu mi-faci.

— Complimentulu se cuvine mie.

— Pentru că te urescu?

— Asié e. Am cetitu unde-va la Shakespeare, că ur'a totu-de-una stâ mai aprope de amoru, decâtú — neinteresarea. Prin urmare, déca dta me uresci. . . .

Nu potui continuá, că-ci dins'a si-aredică micu-ti'a sa mana, si cu degetele sale de rosa me amenintia într'unu modu incantatoriu.

Si déca te amenintia nesco degete subtile, cauta să te supuni si să taci. Déca nu taci la amenintarea ro-gatória a unei fete, o patiesci, ca noi nu de multu.

Intr'una din dîlele trecute asistam cu unu amicu la o reprezentatiune teatrala. Langa noi siedeau dóue dame. O copila tinera cu alt'a mai in vrâsta. Copil'a erá forte frumosa, inse cealalta nu — pré.

Ne uitam la ele, si le criticam.

— Uita-te, mi-dise sotiu, ce feta frumosa! Este intocmai ca si o flóre, éra cealalta ca si langa flóre unu — paru uscatu.

Damele nóstre necunoscute audîra acésta obser-vatiune, pronunciata in limb'a romana, si cea mai ti-nerala se 'ntorse catra noi cu o fatia rogatória. Noi inse nici nu visaramu, că dins'a prin expresiunea fetiei sale vré să ne faca atenti, că si ele scîu romanesce, deci con-tinuaram critici'a.

Catra finea piesei dam'a cea mai betrana scapă din mana batist'a sa. Amiculu meu o redică iute si i-o intinse cu complesantia.

— Multiamu, — respusne dins'a romanesce.

Noi ambii amu inmarmuritu, si in perplesitatea nostra nu eramu capabili a rosti unu singuru cu-ventu.

In fine dam'a ofensata intrerupse tacerea:

— Nu ve confundati, domniloru, prin acestu inci-dentu. Dta ai spusu numai adeverulu, si a spune ade-verulu este o virtute — barbatésca.

— Inse, observă amiculu meu, de multe ori apa-rițiunea ne insiela, si ceea ce ni se infatisiéda ca ade-veru, e chiar contrariulu acestuia.

Intr'aceste cortin'a cadiu, pies'a se termina, si noi facêndu-ni complimentele, ne despartîramu de necu-noscutele nóstre.

Iesindu din teatru dîsei amicului meu aceste:

Göthe scrie, câ a spune adeverulu este cea mai grosolană — neurbanitate.

Si intru adeveru e asié.

Déca spunu unui episcopu, câ nu pré nutresce simtieminte natiunale, câ nu face nimica pentru natuinea sa, elu ti-responde, câ esti — grosolanu.

Déca spunu cutarui deputatu siovitoriu, câ nu e romanu curatu, — inca elu se pune de catra padure, si ti-dice câ esti — grosolanu.

Déca ataci pe cutare diregatoriu, câ nu procede totu-de-una pe calea dreptătii, — para-ti bine, déca vei poté scapá de unu procesu, si-ti va dîce numai — grosolanu!

Déca vedi o femeia cocheta, nu incepe să-i vorbesci despre defectele sale, câ-ci de siguru te va acusá de — neurbanitate.

Aice ni-aducemu a minte de o sentintia a lui La-rochefoucold, câ adeca femeile se supera déca li dîci, câ au mai multi amanti; dar si mai multu se supera atunce, déca li spuni, câ n'au avutu nici unu amantu.

Si ore pentru ce?

Pentru că vanitatea in o mersu óre-care este o insusuire caracteristica a femeiloru.

Ceremu scusele nôstre pentru acésta expresiune, si recunoscemu de nou adeverulu sentintiei lui Göthe, citata mai susu.

Si pe ce si-baséza femeile vanitatea?

Pe frumseti'a si pe toalet'a loru.

Sermanele!

Amu compatimitu totu-de-una pe acele femei, cari n'au alte aspiratiuni, decâtă să apara cătu mai frumóse, — că-ci de la aceste aspiratiuni până la cochetaria nu este mai multa distantia, decâtă unu pasiu. Si-apoi femeile cochete!

Ah, ele nu sunt femei adeverate.

Dar ce e caus'a cochetariei? Pentru ce dorescu ele să apara cătu mai frumóse si incantatòrie?

Pentru că cu atâtă mai vertosu să-si pôta castigá iubirea barbatiloru. Si fiindu că si intre barbati sunt multi cocheti, ele si-au ajunsu scopulu.

Nu condamnati dara indata femeile cochete! Dar să facemu ridiculi pe barbatii cocheti, si-apoi nu vomu mai avé nici femei cochete.

Pré bine dîce Georgiu Sand, că urzitorii toturor defectelor femeiesci sunt — barbatii!

Jasifu Vulcanu.

Curieriulu modei.

Pest'a 18 noemvre. Mai nainte de tóte, grabimur a ni implini promisiunea facuta relative la gulerele ce se pôrta de unu timpu încóce.

Gulerile asié numite „gulere Mari'a Stuart“ se facu din diferite materie usiòre, dar mai alesu din ruche-uri si dintele late, asié, că gulerulu se compune in incretiture si incretiturele aceste pe la medilocu se incingu prin o prima de catifea său si de metasa, dupa placu. — Aru trebuí multu spatiu a descrie diferitele forme in cari se facu aceste gulere. Fia-care le infrum-setieză cu primele-i placute si dupa gustulu seu, noi dar ne marginimur a insemná numai atât'a, că sunt foarte frumóse si placute. Aceste gulere facu pre portatóriile loru de totu interesante. Mai alesu domnisiórele, — precum ayuramu onore a vedé vre-o căte-va, — prospiciéza de minune cu aceste gulere.

Septeman'a trecuta mai multe espozitii erau pline numai de vestimente de copile mai micutie, pare că vestimentele pentru cele mari se gatescu in secretu, ca să ne surprinda cu atâtă mai multu. — De óra-ce inse copi ele se destinsera intru atât'a dîlele aceste, ne luâmu voia, a descrie căte-va vestimente si de ale loru.

Dintre tóte ni-a mai placutu unu vestimentu gatit din Popelin de Scotti'a rosii si venetu. Infrumsetările de din josu acestui vestimentu stau numai din cinci săre de sănăre de metasa; totu atâtă erau si pre tunica. Pe spacelu erau cosute trei săre de sănăre asié, ca se presinte o cárpa. Din dereptu erá provediutu cu unu buchetu mare din prima de metasa negra.

Alu doiele vestimentu erá gatit din Flanell verde si vénétu. Acestu vestimentu erá infrumsetiatu cu catifea negra asié, că rochi'a de a supra de nainte erá deschisa si la margini cosuta cu catifea negra. La acést'a deschidiatura se poteau observá căte trei buchete de catifea negra, cosute de dôue parti in dôue săre. — Rochi'a de desubtu erá infrumsetata cu trei săre de catifea negra, spacelulu naltu si netedu, éra manecile strimte.

Unu altu vestimentu pentru copile erá gatit din Kashemir violetu. Rochi'a de a supra erá cosuta pe de margini cu metasa lil'a, ér pe de margini sufulcata cu buchete de metasa. — Rochi'a de desubtu erá din Flanell cu verg. albe si negre, ér spacelulu erá infrumsetiatu cu ruche-uri de metasa lil'a.

Despre vestimentele de balu, concerte si serate — cătu mai iute.

Vien'a 17 noemvre. Dîlele neguróse si lungele seri ne facu atenti, că érn'a e la pragu. Ca acestu óspere recorosu să nu ne afle nepreparati, trebuie să ni facem cunoșcentia materialeloru mai calduróse.

Se pôrta multu paletonele gatite din Velour Cau-neler alb-negru = 1 fl. 50 cr. — apoi Velour rosionegru si cu cuadrate = 4 fl. 50 cr. Am vediutu unu paletonu gatit din Velour Beige — acést'a materia e de diferite colori si multu caldurósa costa 4 fl. r. Sunt moderne paletonele gatite din postavu de Franci'a latu de doi rifi = 4 fl. 75 cr. unu r. — Vestimentele ce se gatescu din aceste materie, se cuptusiescu cu Flanelu, cu ce sunt calduróse.

Vestimentele de serate mai tóte sunt de metasa si infrumsetata cu catifea său mai desu cu atlasu.

Am vediutu unu vestimentu de metasa negra, pe dinjosu cu incretiture late si cu pufuri de atlasu. Tunica erá din Pluche violetu din dereptu si de dôue parti sufulcate.

Dintre paletonele mai portate sunt: Maria Rose, numele vine de la o actrice din Paris, — Moheal, Lincoln si Fourre, cari tóte se sunt infrumsetiate cu catifea si garniture.

Paris 15 noemvre. Precum ros'a intre flori, jocărula de regina, asié si catifea intre materiele pentru vestimente de iérna se pôte numi de atare. Ce-va mai frumosu nu se pôte aflá in moda.

Este epoc'a vestimentelor de catifea, ce se infrum-setieză cu atlasu, si inca astu modu, că său rochi'a e de atlasu si tunic'a e de catifea, său din contra.

Dar e vi scriemu ceva despre vestimentele de la concerte si de strade.

Francesele au foarte bunu gustu in vestimente.

Ni-a placutu multu o damicela, carea avea unu vestimentu gatit din Kashemir-lil'a, croit cu scurtu si de nainte cu cinci sîre de incretiture netede. Rochia de a supra din metasa negra era compusa din două parti. Partea prima, de nainte era in formă catrintie cu unu sîru de incretiture mai late, asemenea din Chashemir-lil'a, era partea a două a deca din dereptu, numai cu unu sîru de incretiture.

Spacelulu strinsu catra corpu si cu flusturatori. La grumadi avea unu guleru de Mari'a Stuartu facutu din dintele ce i incoronă toalet'a. — Unu asemenea vestimentu costa 60 fl. deca tunic'a e de metasa, era deca numai de Chashemiru, Lustre său Ripsu atunci numai 40 fl. r.

CE E NOU?

* * * (*Cununi'a Innalimei Sale Carolu I*) cu princes'a Elisabet'a Viedu conformu programei era să se tinea în $\frac{3}{15}$ noiembrie. N'avemu inca sciri despre decursulu festivității, deci de astă-data numai atât'a potemu să înregistramu, că la acestu actu — precum ni spune „Cur. de Iasi“ — au fostu invitata dintre damele romane dn'a Zulin'a Sturza, consorțea lui Vasiliu Sturza, vechiul primu-priședinte la curtea de casatiune, dimpreuna cu domn'a Cornescu; era dlu A. Mavrocordatu, proprietariul mosiei Cristesci din județiul Iasi, fu chiamat de Mari'a Sa Domnitorul a servit ca siambelanu la celebrarea casatoriei, si a intovarasă pe M. Sa inapoi la Bucuresci.

* * * (*La Bucuresci se facu mari pregatiri*) pentru primirea Domnului si a Dômnei. Ministeriul a si publicat program'a primirii. La frunzările tierii voru fi primiti de catra presiedințele consiliului ministerialu, dlu D. Ghica. La portulu de la Turnu-Severinu, In. Loru voru debarcă cu suit'a, si voru merge la catedrala, unde se va cantă unu Te-Deum, apoi primindu autoritatele civile si militare, precum si pe damele si nobilii județiului, voru pleca mai departe, oprindu-se — pe câtu timpulu va permite — la porturile romane, spre a primi felicitările autoritatilor si ale poporatunilor. La Giurgiu voru fi primiti de dnii ministrui de interne si de resbelu, si in saloanele statuii calei ferate se voru primi autoritatatile, damele si nobilii județiului. O salva de 21 tunuri in diori de dî va anunța capitatei diu'a intrării In. Loru in capital'a Romaniei. La statuina calei ferate in Bucuresci voru fi primiti de dnii ministrii de finance si de culte, de prefectulu politiei si alu județiului, si de alti oficali innalți, cu gard'a naționala in gala. Totu la gara primariulu va prezintă In. Sale Domnului pane si séra, era domn'a primară cu o deputatiune de dame va prezintă Mar. sale Dômnei unu buchetu de flori. Intrarea in orasul se va face in trasura de gala. Intr'aceste voru resună una suta si una de lo-viri de tunu. Conductul va merge spre biseric'a mitropoliei. La biserica voru fi invitatii: corpulu diplomaticu, senatorii si deputati aflati in capitala, curtea de casatiune in mare tienuta, curtea de compturi, curtile si tribunalele judecatoresci in mare tienuta, rectorulu universității si decanii facultătilor. La intrarea in biserica voru fi primiti de mitropolitul primat. Apoi se va celebra unu Te Deum, dupa care In. Loru, dimpreuna cu ministrii si cu autoritatatile susu citate, se voru sui in pavilionul inadinsu pregatit, unde in facia autoritatilor si a poporului, se voru înregistră de dlu primariu alu capitalei actele casatoriei In. Loru. Apoi in trasura de

gala voru merge la palatul princiariu. La palatul In Loru voru fi primite de damele ministrilor, de domn'a primară si de o deputatiune de dame. In curtea palatului, fetele din scările publice voru salută intrarea augustilor miri cu cantarea unui imn naționalu. Sera se va dă o reprezentatiune de gala in teatrul celu mare. A două dî la orele 12 In. Loru voru primi felicitările innalțului cleru, ale corporilor innalte ale statului si ale deosebitelor autorități. La orele 2 In. Loru voru primi felicitările reprezentantilor poterilor straine si apoi ale damelor si ale altor persoane notabile.

* * * (*Diet'a Ungariei*) precum se vorbesce, se va proroga in 18 decembrie pe siese septembani. Unu deputat fece unu proiect de lege pentru stergerea timbrului diuaristicu, care fu salutat cu caldura de toate diuariele diferitelor partide, — ma si clubul de achisitori lu-acceptă. De aice se deduce, că proiectul amintit se va vota in unanimitate. Diuaristic'a romana se va usioră atunci de o sarcina grea.

* * * (*Solenitățile cununiei*) In. Sale Carolu I. cu principes'a Elisabet'a Viedu — precum astăzi chiar in momentul presente — se incepura in $\frac{3}{15}$ noiembrie să'r'a la 5 ore in Neu-Wied. La acestu actu imperatul Russiei si alu Franciei au fostu reprezentati prin delegati speciali.

* * * (*Donu miriloru princiari ai Romaniei*) Cetim in „Traianu“ urmatorele sîre: „S'a respandit unu sgomotu, pe care lu-impartesim lectorilor nostri sub tota rezerva. Se dice, că ministeriul actual ar avea de gandu a propune parlamentului, ca mosia Cascioarele, un'a din cele mai insemnate ale statului, să se ofere Mariei Sale Dômnei Elisabet'a.“

* * * (*Pentru nenorocitii de la Tofaleu*) la redactiunea diuariului „Romanu“ s'au adunat deja 12,000 de franci. „Gazeta“ a propus ca din restul ajutoriului contribuit să li se cumpere o mosia, si acesta să se numește „Traiana libera“. Diuariul „Federatiunea“ s'a aleatură la aceasta propunere. „Albin'a“ ar dorî, ca „Traian'a libera“ să fie multu mai mare, si deca ar fi, ca in numele comunei noue să se pereneze memorie a parti spriginitorie de frunte — atunci i-ar dîce Ratiasci“ său „Ratian'a“, — er privindu la banii adunati i-ar dîce „Romanu.“

* * * (*Tofalenii si acuma*) tabera in drumulu tierii. Unu telegramu alu „Federatiunii“ ni anuncia, că intre copii a eruptu versatulu; 18 zacu si 2 deja au morit.

* * * (*Proclamatiuni revolutiunarie*) Unu diuariungurescu scris in dilele trecute, că parintele Nicolau Butariu a primitu in o foia italiana nesecă proclamatiuni revolutiunarie romaneschi. Dupa făoa numita totu asemenea proclamatiuni au sositu si la post'a din Baia-de-Crisi. Speditoriul postalu din Halmagiu a reportat la comitele supremu despre acestu incidentu, afirmandu in reportulu seu, că literele cu cari sunt tiparite proclamatiunile semenea multu cu literele diuariului „Federatiunea“. Comitele supremu insciintia pe guvernul despre aceste numai decătu, — si in urmarea acesteia in tipografiia unde se tiparesce „Federatiunea“ se facu cercetare, dar nu se gasi nimică.

* * * (*Junele poetu I. Badescu*) tramsu de societatea literaria „Orientulu“ pentru a culege poesi poporale in România de dincöce de Carpati, fu prinsu in 3 nov. in satulu Barbesci in Marmatia suspiciunandu-lu, că e agentu alu Romaniei; de acolo fu transportat la Sighetu, si inchis in casarm'a haiduciloru. Mai tardu in arrestulu seu lu-cercetara pana la piele, de n'are procla-

matiuni la sine; dar n'aflara la elu nimica. Apoi peste cîteva dîle lu-dusera la Satu-mare pentru a fi înrolat în armata.

* * * (*Scirile mai noue*) despre primirea mirilor principari la Bucuresci ni anuncia, că primari'a comunei Bucuresci în siedintă sa de la $\frac{15}{27}$ optomvre a decisă a se constituî unu comitetu de noue dame pentru primirea Mariei sale Dómei, — apoi a se invită toti capii de corporatiuni din capitală pentru a face, ca junii și junele, ce voru aveă proiecte de casatoră in curendu, să celebreze casatoră' loru in diu'a sosirii In. Loru in capitală, facîndu-se astu-felu cîte o nunta de fia-care corporatiune, — se va bate o medalia comemorativa acestei casatorii, — se va dă in sér'a sosirii Mariei Loru o reprezentatiune teatrală, la care voru fi invitati si casatoritii din acea dî, — sér'a orasulu va fi iluminat, — cîteva dîle mai tardî se va dă unu balu in sal'a teatrului, — se va dă si unu banchetu poporulu pentru casatoritii din diu'a sosirii Mariei Loru.

* * * (*Societatea Petru Maior*.) Precum anunțam în numerulu trecutu, tinerimea romana din Buda-Pest'a se adună in dominec'a trecuta pentru a se consultă in caus'a respunsului ministerialu. De óra-ce presiedintele ad hoc, dlu Stefanu Perianu s'a dusu in casatoră, se alese presiedinte ad hoc Iosifu Vulcanu. În cependu-se desbaterile, se decise in unanimitate înființarea unei societăți pentru toti romanii din Buda-Pesta. Pentru compunerea statutelor noue se alese o comisiune, care si-va prezintă proiectul seu in dominec'a viitoră.

* * * (*Conferinție literară*.) La casin'a romana din Fagarasiu s'a adusu conclusu, ca pre venitoriu să poată participă si damele ca membre, si totu odata s'au introdus si conferinție literară, ce se tienu in prim'a domineca a fiecarei lune. In conferintă din 7 nov. dlu I. Codru-Dragusianu a cetită două epistole inedite din Peregrinul transilvanu, éra dlu Ar. Densusianu ceti unu discursu despre „Femeile romane in istoria.“ Ambele discursuri au fostu salutate cu cea mai via placere din partea membrilor casinei. (Amu publică cu multa placere ambele discursuri. Red.)

Literatura si arte.

* * * (*„Viéti'a lui Traianu“*) Acest'a e titlulu unei noue carti a dlui Bolintinianu, ce a aparutu la Bucuresci in septembra trecuta. Pretiulu 2 sfanti.

= (*Invitată la prenumeratiune*.) Acum au trecutu 25 de ani, candu tinerimea romana de la gimnasiulu Urbei-mari a inceputu a cantă in armonia regulata Cantările s. Liturgii. Aice s'a facutu antâiulu inceputu — dupa scirea nostra, in cantulu choralu romanescu! S'au cantatul melodie compuse prin Randhartinger, Preyer si altii; dara aceste nefindu practisate si cunoscute in bisericile romanesci, suscrisulu si-a facutu studiu de a defige melodiele noastre basericesci si a le compune in quartetu dupa artea musicala. Fructul lucrărilor sale indelungate, intra celealte este si „Divin'a Liturgia a s. Ioanu Chrisostomu.“ Aceste cantări chorale s'au cantat si se canta la deschilințe bisericiei. Deci cea mai caldurăsa recunoscintia bravei tinerime romane, care cu atât'a zelu a înbrătăsiat acăsta intreprindere spre înfrumsetarea cultului Domnediescu, si demonstrarea culturei aesthetică amesuratu propasărei vîcului. Pentru acea suscrisulu fiindu indetoratu si cu cordiala multiamita incepe a face destulu obligamentului seu, pre-

cum si asteptărîi, — si deschide prenumeratiunea pentru opulu 1: „Divin'a liturgia a s. Ioanu Chrisostomu“ compusa in patru voci barbatesci, pretiulu: 3 florini valuta austriaca. Suscrisulu crede, că prin acestu opu aprobatu si inavutîtu de cantări — pentru acea cu preti fără moderat, — va contribui la înaintarea lustru lui bisericescu si naționalu, la latîrea gustului esteticu in tinerime, si la zidirea in popor; si se róga de intelligentia romana, ca să binevoieșca a-lu favorisă, si DD. Prenumerantii să se inscria pana in 10 dec. 1869. si atunci să nu se retramita côlele de prenumeratiune, ca să scimă numerulu exemplarelor tiparinde; fiindu că astfelui de opu costa mai multu decâtul alte opuri, si pretiulu opului să nu se tramita pe finea lui decembrie 1869; éra opulu se va spedă la DD. Prenumerantii la loculu unde au binevoit u a prenumeră. Dupa finitulu terminului de prenumeratiune opulu va costă 4 florini v. a. pentru alte tieri 1. galbenu. DD. Colectanti dupa 10 exemplare prenumerate voru aveă 1 exemplariu gratis. Gherl'a, 10 octombrie, 1869. Mihailu Serbanu, canonico.

Din strainetate.

= (*Istori'a unui ploariu*.) O fóia de la Paris povestesc aceste: Eră unu timpu minunat, incătu — mitremurau dintii. Me preamblam pe o strada din Paris si eram tare usioru înbracatu, aveam o — bunda. Sorele luciu frumosu, din care causa incepă a ploia cumplitu. Eu nu indatinezu a portă ploariu; nu din causa, că neci odata nu am avutu, ci . . . fiindu că nu vreau să fiu servulu lui: delocu ce picura pucinu; elu ti-si demanda să-lu porti. Cătu va inventă óre-cine unu atare ploariu, care elu să me pôrte, si eu indata mi-voiu cumperă unulu. Dar să continuu! Plói'a eră deja atâtu de mare, incătu intrai sub o pôrta. Pôrta e placuta amorosului, de aceea am intrat si eu. Dar, me rogu, e si folositória, de si e prosaica, că-ei multe prosaice sunt folositóri spr. es. Leicester numai prin mantéu'a sa a potutu face ca Elisabet'a să nu tréca prin glodu, éra dlu Lotu dupa sant'a scriptura numai asié scapă de muierea sa, că nu si-a adusu a minte s'o scape si pe ea de o plóia de focu. Eram inca sub pôrta, si d'odata, intre mine si ceriu, diarii la o ferestre o fintă gingasia si frumosă ca . . . amabil'a mea cetitoria. Ea cetiá? Nu. Uda flori? Nu. Se juca cu vr'o pasaruica? Nu. Ea si-retediá unghiiile. Me uitam la ea, si ah! observai, că si ea s'a uitatu la mine, si acést'a a fostu destulu ca să-i joru amore si fidelitate eterna. Si ea deschise ferestră . . . eră frumosă, ah ce frumosă, asié de frumosă, ca si . . . am spus'o odata. De odata se retrase de la ferestră. Se reintórse inse éra, si inca mi-surise dulce. — In acestu momentu me agrai o servitoria: „Dsiór'a mea ti-tramite acestu ploaru“ mîdise ea, si se îndepărta delocu, incătu nici unu cuventu nu-i potui vorbi. No! da nu-su amicabile damele? Basu mai amicabile decâtul barbatii! Vedeti, ce ocasiune frumosă mi-a datu a me face cunoscutu cu ea. Oh! barbatii nu-su asié! — In dîu'a urmatória, candu plecai a-i duce a casa ploariulu, eră timpulu uritu, că-ei radiele line de sole si zefirii usiori disarmonau cu vestimentele mele de iérna. Eri in plóia fara ploariu, adi in sole cu ploariu! hm, ceva naturalu! — Cu anima palpitanda intrai dupa altele la adorat'a mea. Ea siedea la ferestră, si eu me apropieai cu semnulu amorului ei, cu ploariulu in mana. „Dsióră — incepui, dar rapede me coresei — amabila dsióră, in viétia barbatulu e scutulu

femeii, ér femeia e pentu barbatu — ploariu!“ Dar introductiunea acésta brilianta n'avă efectu doritu. Stâi, cugetam, la o parte cu glum'a, si sê atingu cîrd'a sentimentală: „Angeru de adoratu — incepui — fericie de acel'a care din ceriulu norosu alu esistintiei, si din viitorulu vietiei pôte luá refugiu pe teras'a senina si caldurósa a animei tale!“ Efectu ér — nimicu!. Curiosu! Nimicu n'o miscă. Me necasii. Me facui acum indraznetiu si i-am spusu verde: „Bunavoint'a cu care mi-ati tramsu ploariulu, o am consideratu si de o invitatiune: insemnatarea ploariului este: „vina cu elu éra!“ O rosiétia i se reversă pe facia, care mi-parea inbucurătoria, credeam câ-su semnele amorului atfiatu dar incepù a vorbí: „Oh, barbati vani! Scîi de ce ti-am tramsu ploariulu? ca sê te cari, sê nu mai stai vis-à-vis de mine, mi-erai nesuferabil!“ Eram operitu. Dar nu m'am datu eu asié usioru invinsu, si o intrebai ironice: „Dar, scumpa dsióra, déca ti-am fostu asié de uritu, ce te-a silitu sê stai in feréstra?“ Ea surise bat-jocoritoriu: „Óre, geniale dle, nu s'a potutu s'acceptu eu acolo pe adeveratulu meu amantu?“ O dîse, si se si carase, si eu remaseci cu buzele umflate. Asiedai apoi ploariulu fatalu pe mésa, si o luai si eu pe pecioru. Barbatoru! voi ve numiti secsulu tare! aveti grige! si eu sum barbatu, dar am fostu mai slabu decât o femeia!“

△ (*Acelu individual*,) despre care amintiramu si noi in numerulu trecutu, câ a fostu prinsu in Compiegne, ca omu suspiciosu, si despre care foile diceau câ e nebunu, e unu siarlatanu si nici decum nebunu. Dupa cum ceterim in mai multe diuarie, dinsulu respusne cu ironia la intrebările judelei. Cum ai cugetatu sê omori pre imperatulu sara arma? — lu-intrebă judele. „Accea e tréb'a mea“, su respunsulu lui. „Aparțieni atarei societăți secrete?“ „Da, inse nu-ti voiu marturisi nimicu. Sê nu cugeti, câ prin marturisirea mea vei poté dobendî ordulu legiuñii de onore.“ — Suspicionatulu Philippe, despre care acuma nu e nici o indoieala, câ a voit u sê ucida pre imperatulu, de locu fu pusu sub paza buna, mai tardîu s'a fotografatu, tramitiendu-i-se fotografîa in mai multe parti. — Cei mai multi lu-cunoscera delocu, câ fu óspele regulatul a mai multoru cafe-nele. — Acum se vorbesce, câ dinsulu a lucratus ca sê fia suspicionatul, câ asié lu-voru prinde, si celu pucinu nu se va ingrigi de lemn si viptu la iérna.

Felurite.

△ (*Templulu dieitiei Isis pe insul'a Péla*.) Ce pôte fi caus'a, câ fia-care piétra, fia-care ruina din timpii mai vechi, ascunde in sine ceva placutu, ceva misteriosu? Candu ne aflâmu intre nescari ruine, séu privim cu atentinne la atare objectu din anticitate, totu-de-una sufletulu nostru se pare a paresi acestu pamentu si a se innalția si a sborâ spre lumi, ce ni creieza fantasi'a, si despre cari ni povestea iubit'a nostra muma in dilele de auru ale copilarei nostre. De cîte-ori ne delectâmu in remasîtele betraniloru, totu de-una ne transpunem intr'o positiune placuta. In numerulu de adi, presintâm on. nostre cetătorie, ruinele templei dieitiei Isis de pe insul'a Péla. — Dupa ce caletoriulu strabate prin vastele desierturi ale Zaharei, unde nu vede nici unu firu de iérba, nici unu isvorasiu, nici unu arbore, ba nici o cărare séu unu drumu, câ-c' grăsuiculu pasînu si

ventu tóte le-au inmormentat, ajunge la unu locu mai romanticu si plinu, de tóte bunetatile naturei. — Frumose sunt acele locuri si multu atragatorie! In drépt'a si in stang'a sîri de munti, vâi cu isvoré reci, si apoi ér se estinde o campia dar numai câtu vede ochiulu, apoi ér se inbratiosiaza cu unu munte séu cu unu lacu mare. Riuri se vedu sierpuindu dealungulu campiei si sunetu de paseri se audu din intrulu vâloru. Umbrósele plante sunt incarcate de fructe fara de a fi cultivate si grigito afara de man'a naturei. Departe, de parte se zaresce câte o coliba, unde se mai vede unu copilasiu jocandu-se cu pietre, ér mam'a invertindu-se pe langa focu. — Tóte sunt in abundantia si tóte sunt linistite. — Dar sê ne apropiâmu catra acele ruine ce se vedu colo in stang'a. — Ah, ce privine interesanta de pre aceste ruine spre regiunea ce ne incungiura. Suntemu pe ruinele templei dieitiei Isis. — Edificiile artificiose si dupa ce cadu in ruine sunt pretiose. Nu ne potemu mirâ indesatul de artea ce ne presinta sculpturile pietrilor, acum aruncate in drépt'a si in stang'a. Din aceste ruine, din aceste ciopliture potemus presupune ce gustu au avutu betranii. — Ne-aru costă multu timpu si multu spatiu, a vorbi in detaiuri despre artea desvoltata la adoratorii dieitiei Iris, si a descrie figurele acele frumose si pline de fantasia ce sunt cioplite pre pietrile acelei temple. Ne marginim a insemnă numai atâta, câ acésta ruina e una din cele mai artificiose lucrări din vechime, — e unu capu d'opera a anticității.

Găcitura de semne

de Anastasi'a Leonoviciu.

=Δ±Δ*+ “ :Δ :—Δ' Δ Δ:Δ
 ±Δ*：“ +:Δ.“ ⊖ ,Δ—□Δ ±Δ*+,
 Δ—：“ ,—?Δ:□Δ !Δ*Δ ⊖ + ,Δ:Δ
 ±Δ*—?+Δ ?+Δ —?+!
 =Δ + . , =:Δ* *Δ ,“ .

Deslegarea găciturei de semne din nr. 42.

Unde mergeti, unde mergeti negri nori?

Unde treceti intre sfere sboratori?

De ve duce l'a-meia tiéra sborulu greu,

I trimite salutare sinulu meu;

I trimite salutare si-unu suspinu

Si-unu sarutu si-o 'mbratiosare si-unu doru linu.

Spuneti-i c'amele chinuri n'au otaru,

Câ 'n suspine dorerose plangu amaru;

Spuneti-i câ celu din urma alu meu doru

E: sarutulu maicei mele si apoi moriu.

Ionita Badescu.

Deslegare buna primiramu de la domnele si domnișoarele Luis'a Murgu n. Balcu, Mari'a Brasovianu, Mari'a Lutiai, Victor'a Bardosi; si de la domnii Mihai Nediciu, Constantin Ungureanu, Petru Sporea, Ilie Sporea, G. Mihailoviciu si Ioanu Selagianu.